

# Arka Fiskale

DATECS DP-25+





# Arka Fiskale DATECS DP-25+

Doracak Përdorimi

ENTERNET SH.P.K  
Prishtine, Kosove  
[info@enternet-ks.com](mailto:info@enternet-ks.com)  
[www.enternet-ks.com](http://www.enternet-ks.com)  
+383 38 603 231

Informacioni në këtë dokument nuk mund të kopjohet me asnjë mënyrë dhe në asnjë rrethanë pa një pëlqim paraprak me shkrim nga DATECS Ltd. dhe përfaqësuesit te autorizuar për Kosovë, Enternet N.T.SH.

Rrafshi i Kosovës, nr.80, Veternik, Prishtinë, +383 38 603 231,  
[info@enternet-ks.com](mailto:info@enternet-ks.com)

**Verzioni: Prill, 2020**

<b>Përmbajtja</b>	<b>faqe</b>
HYRJE	4
KARAKTERISTIKAT KRYESORE FUNKSIONALE DHE TEKNIKE	4
PAMJA NGA JASHTË E ARKES FISKALE	6
TASTIERA	6
SHPAKETIMI	6
KYÇJA/ÇKYÇJA	7
LOADING THE PAPER	7
MODES OF OPERATION	7
PROGRAMMING MODE	8
PARAMETER DESCRIPTION	10
1. Article parameters	10
2. Price article	12
3. Operators	12
4. Texts into receipt	13
5. Configuration	14
6. Data dhe ora	16
7. Claud terminali	16
MODE R - REGISTRATION	16
Key functions in registration mode	16
SPECIFIC WORKING CASES IN 'REGISTRATION' MODE	19
Using a "barcode" on a PLU	19
Article "SEARCH" mode	20
MODE X - ECR REPORTS	20
Select mode	20
Types of X reports	20
MODI Z – RAPORTET ME FSHIRJE	21
Zgjedh modin	21
Llojet e Z raporteve	22
MODET TJERA	22
Lidhja me PC	22
Memoria Fiskale	22
Modi i Zhurnalit (Ditari Elektronik-ZHKE)	23
Modi i testimit	24

## HYRJE

Ky doracak i perdorimit ofron informacion te nevojshem dhe te mjaftueshem teknik dhe funksional per arken DP-25 + dhe menyren e funksionimit te saj. Specifikon ne detaje te gjitha instruksionet per kyçjen ne pune te arkës, perdorim korrekt dhe ruajtje, si dhe specifikat teknike dhe funksionale te kesaj pajisje.

Parametrat e Arkes Fiskale DP-25 + marrin ne konsiderate kerkesat dhe nevojat e sherbimit te klienteve dhe kontabilitetit per: dyqane, supermarkete, barnatore, restorante dhe cdo pike shitje tjeter. Arka mundeson llogaritje te plote dhe te mjaftueshme si per menaxherin e dyqanit ashtu edhe per autoritetet tatimore

## KARAKTERISTIKAT KRYESORE FUNKSIONALE DHE TEKNIKE

Parametri	Komentet
Nr. maksimal i artikujve qe mund te ruhen ne bazen e te dhenave	deri 100 000
Gjatesia e emrit te artikullit	Deri 32 karaktere Emri programohet ne gjuhet shqipe dhe serbe
Llojet e barkodeve	EAN-13, EAN-8, UPC, barkode nga printeret e peshoreve
Lloji i tatimeve	TVSH, deri ne 8 te tilla
Grupi i artikujve	Deri 99
Kategoria	Deri 9999
Operatore	Deri 30
Menyrat e pagesave	4 menyra (te paracaktuar: Kesh, Qek, Kartele ose Vouqer)
Modet e punes se Arkes	- Regjistrimi - Raportimi - Raporti me pastrim - Programimi - Komunikimi me PC - Modi i servisit - Testi - Modi i ZHKE (EJ)
Komunikimi online me PC	- Per programim, lexim dhe raportim te databazes se artikujve; - per konfigurim te parametrave te arkës.
ZHKE-EJ kartele	Po (SD kartele)

Memorie fiskale	Te pashlyeshme, 2000 raporte
Kripto Modul	Po
Karakt. per rresht	42
Bluetooth moduli	Opsional
Printeri termik	Seiko LTP01-245-11
Bateria	Li-Ion 7.4V 2000mA/h
Shpejt. E printimit	12 rreshta/sekonde
Logo grafike	Madhesia e perkrahur 384 x 96 dots
Rrollne termike	- gjeresi 57,5+/-0,5 mm - trashesi nga 60 deri 72 µm - diametri i rrollnes deri 50 mm
Displej i operatorit Displej i klientit	- Grafik LCD, 4 rreshta x 22 karaktere - Grafik LCD, 2 rreshta x 22 karaktere
Tastiera	33 taste
Furniz. me rryme	Adapter - DC 9V/3,5A, hyrje: 100-240V 50-60Hz
Ora / Kalendar	Punon deri 90 dite pa furnizim me rryme
Temp. E punes	Nga 0 C deri +45 C
Dimenzionet	(243/69/168) mm
Pesha, kg	0.800 kg (me rrollne te letres)
Nderlidhja dhe pajisjet shtese	- Dalje per sirtar – 1 cope, - RS-232C(2 cope), Ne modin Regj. mund te konfigurohet per pune me: Barkod, Peshore, displej te jashtem, terminal bankar dhe lidhje me PC.
Komunikimi	GPRS modem per komunikim me ATK.

## PAMJA NGA JASHTË E ARKES FISKALE



### TASTIERA

				%-	%+	
C	7	8	9	STL	DP1	BAR
PRC	4	5	6	T O T A L	DP2	*
VD	1	2	3		DP3	PY1
PLU	0	X	.		DP4	PY2

### SHPAKETIMI

Pasi ta hjekni pajisjen nga paketa aty do te gjeni:

- Doracakun e perdorimit;
- Pasaporten-librezen e servisit te pajisjes.

*Mos e instaloni Arken nen ndikim direkt te rrezeve te diellit apo afer ndonje pajisje per ngrohje. Vendoseni arken ne vend te pershtatshem aty ku edhe klienti edhe operatori i shohin displejet respektiv.*

***Mos e instaloni arken ne ambient me pluhur te madh!***

## KYÇJA/ÇKYÇJA

Arka vjen e pajisur me nje adapter. Adapteri kyçet ne furnizim ne rrjetin kryesor 100-240 V ~50-60Hz, dalje 9V/3,5A.

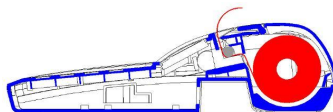
*Adapteri i arkës nuk duhet të kyçet në furnizim në qarkun e njejtë me pajisje tjera që kanë ngarkesë me të madhe siq janë: Frigoriferet, nxemset, motoret elektrik etj. Ky adapter përdoret vetëm për mbushjen e baterisë. Para fillimit të punës kontrolloni se a është e vendosur rrollna e letres termike!*


Arka kyçet me shtypjen e tastit . Në displej shfaqet "Menyja Kryesore".

Arka del nga <<Menyja Kryesore>> me shtypjen e tastit .

## VENDOSJA E RROLLNES TERMIKE


- Hape kapakun e eperm;
- Vendose rrollnen në pjesë e dedikuar për të;
- Terhiqe perafersisht 5+10 cm të letres jashte;
- Mbylle kapapun duke e shtypur butesisht;



- Për levizje të letres shyp tastin  sa here që të jete e nevojshme.

## MODET E PUNËS

Arka për krahe disa mode të punës, të cilët lejojnë qasje të lehtë në të gjithë parametrat dhe ndryshimin eventual të tyre, shtypjen e raporteve, komunikimin me PC dhe shitje nga tastiera. Menyte e ndryshme kanë përshkrime specifike dhe gabimi eventual nga operatori shkakton shfaqjen e një mesazhi të gabimit.

Pasi ta kyçni arken (me tastin ) në displej shfaqet "Menyja Kryesore". Menyja kryesore jep qasje në modet e mëposhtme::

Modi N	Përshkrimi	Modi N	Përshkrimi
1	Regjistrimi i shitjeve	6	Lidhja me PC
2	X raportet	7	Modi i servisit
3	Z raportet	8	ZHKE-EJ
4	Programimi i param. të arkës	9	Testet kontrolluese
5	Memoria fiskale	10	OFF- Ckyqja e PEF 'OFF' modi

1. Zgjedhja e modit të operimit


Secilit mod mund ti qasemi në këte menyre:

-me shtypjen e tastit nga tastiera



-me ndihmen e tasteve  /  selekto dhe perzgjedh modin me shtypjen e

**T  
O  
T  
A  
L**


Me tastin  mund te dilni nga cilido mod dhe te ktheheni ne menyne paraprake.

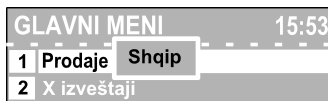
### 2. Qasja në Mode:

Operatorët nuk kanë të drejta të barabarta për të hyrë në MODE. Lejet e qasjes për operatorët janë:

- Operatorët 1..23 (shitesat) kanë qasje vetem ne Modin **Regjistrimi**
- Operatorët 24, 25 kanë qasje ne modet **Rexhistrimi, X Raporti dhe ZHKE**
- Operatorët 26, 27 kanë qasje ne modet **Rexhistrimi, X Raporti, Z Raporti dhe ZHKE**
- Operatorët 28, 29, 30 (menaxheret) kanë qasje ne modet **Rexhistrimi, X Raporti, Z Raporti, Programimi dhe ZHKE.**
- Te gjithë operatorët kanë qasje ne modet **TESTI dhe LIDHJA ME PC.**
- Teknikat kanë qasje ne modin **SERVISI.**

### 3. Ndryshimi i gjuhës

Gjuha e mesazheve mund te ndryshohet me tastin . Gjuha mund te ndryshohet nga secila meny.



## PROGRAMMING MODE

Nëse jeni duke programuar PEF-in tuaj, lexoni me kujdes këtë kapitull.

Nese PEF është programuar nga tekniku, kaloje kete kapitull dhe vazhdoni me kapitullin **MODI R - Rexhistrimi.**

Modi "**PROGRAMIMI**" ju mundeson programimin e parametrave te grupuar sipas menyres se punes se tyre ne PEF. Çdo parametër qaset përmes menyës se ndryshme. Parametrat ndryshohen në modin Programim pasi vlera e tyre të shfaqet në ekran. Qe te qaseni ne modin "Programimi":

Ju mund ta selektoni modin " PROGRAMIMI" si me poshte:

1. Kyceni PEF-in. Ne displej shfaqet menuja kryesore:



2. Shtyp tastin **4**.
3. Fut pasvordin (i paracaktuar-30).

PROGRAMIMI		16:35
1	ARTIKUJT	
2	Cm. e Artikujve	

4. Ne displej shfaqet menyja. Perzgjedh parametrat qe deshironu ti ndryshoni duke shtypur tastin:

<b>1</b>	- Programimi i artikujve (PLU)	<b>2</b>	- programimi i cmimit PLU
<b>3</b>	- Programming operators	<b>4</b>	- Programimi i tekstit
<b>5</b>	- programimi i konfigurimit	<b>6</b>	- Programimi i dates/ores
<b>7</b>	- Cloud terminali		

5. Vlerat e parametrave ndryshohen duke përdorur funksionet e tasteve në modin Programimi.

### Funksionet e Tasteve ne modin “PROGRAMIMI”

Çdo parametër ka fusha, të cilat përcaktojnë karakteristikat e tij. Disa nga parametrat kanë më shumë se një fushë. Për shembull, artikujt kanë deri në 100000 fusha - numri maksimal i artikujve të programueshëm, secila prej tyre ka fusha të ndryshme - emrin, çmimin, TVSH-në, etj.

Kur programoni artikuj për shitje, operatorët, funksionet e tasteve, ngritjen dhe zbritjen, operatori së pari hyn në numrin e shenimit që ai / ajo dëshiron të modifikojë. Për shembull nëse jeni duke programuar:

- artikujt – separi e zgjedhni numrin e produktit (numer nga 1 deri 100000);
- operatorët – separi e zgjedhni numrin e operatorit (numri nga 1 deri 30);

Numri i shenimit mund të perzgjedhet me ndonjeren nga menytrat e mëposhtme:


- duke theksuar fushën që korrespondon me numrin e shenimit, duke futur një numër;
- duke nënvizuar fushën që korrespondon me numrin e shenimit dhe shton/ zvogëlon

vleren duke përdorur tastet **%+** / **%-**;











Pas hyrjes në një nga menytrat e Programimit, PEF shfaq grupin e fushave të modifikueshme në atë meny (nëse ka shenime të ndryshme në atë meny, e para zgjidhet automatikisht).

Per te ndryshuar vlerat e fushave, operatori mund te perdore tastet  / 

TOTAL

Per te rritur/zvogeluar vleren ose tipin e secile vlere nga tastiera. Shtypja e tastit konfirmon vleren e shenuar. Operatori mund të vazhdojë të programojë fusha të tjera të parametrave ose të ndërpresë programimin me tastin .










Fushat e simboleve dhe shifrave mund të editohen. Kur programoni fushat me vlera shifrore është e mundur të futni vetëm shifra nga një rang, të përcaktuara nga parametri. Kur te editoni fushat me vlerat e simbolit të gjitha simbolet që mbështet PEF mund të futen - shkronja dhe shifrat. Funkzionet e tasteve në modin e programimit të fushave:

	Kalon ne simbolin e rradhes		Kthehet ne simbolin paraprak
	E fshin simbolin djathtas kursorit		E fshin simbolin majtas
	Shkon ne fund te fushes		Leviz ne fillim te fushes
	Zgjedhja e shifrave ose shkronjave		Kalon nga shkronjat e medha ne te vogla
	E fut parametrin dhe kalon ne fushen tjetër	Me shtyp dhe me mbajte 	Pastron permbajtjen e fushes

Karakteri "**^**" supozohet si karakter servisi kur shtypet. Kur programoni tekstin, karakteri pas "**^**" shtypet në BOLD dhe karakteri i parë "**^**" nuk shtypet.

Ne figurat e meposhtme eshte treguar se si mund te zgjedhen simbolet (me tastin ) (



 .,-№!@7	 ABCÇÇ8	 DEFÈD9
 GHI4	 JKL5	 MNO6
 PQRS4	 TUV8	 WXYZ9

Kur editoni një fushë simbolelesh, simbolet zgjidhen duke shtypur vazhdimisht një tast, dhe nëse tasti mbetet i pa shtypur për një kohë të caktuar - kjo do të bëjë që kursori të lëvizë automatikisht në pozicionin tjetër në ekran (kjo bëhet në mënyrë e ngjashme si kur editoni tekstin në një telefon celular).

P.SH. - Shkronja "R" shfaqet ne tastin **1**, pozita e trete. Per te shfaqur shkronjen

"R" ne ekran te PEF duhet te shtypet tasti **1** tri here rradhazi.

## PËRSHKRIMI I PARAMETRAVE

### 1. Parametrat e artikujve

PEF mund te ruaj deri 10000 artikuj.

N	Pershkrimi	Rangu	Komenti
1	Kodi artikullit	Deri 6 shifra	Nomenklatura e kodit te artikullit
2	Emri ne shqip	Deri 32 karaktere	Paracaktuar: intervali
3	Emri ne serbisht	Deri 32 karaktere	Paracaktuar: intervali
4	Grupi tatimor	1÷8	Paracaktuar: 1
5	çmimi	Deri 9 shifra	Paracaktuar: 0.00
6	Lloji i cmimit	0÷2	Shitja eshte e mundur: 0: Vetem me cmimin e programuar 1: Me cmimin e programuar ose te lire 2: Me cmim me te ulte apo te barabarte me ate te programuar
7	Kategoria	1÷9999	Paracaktuar: 1
8	Grupi artikujve	1÷99	Paracaktuar: 1
9	Barkodi 1	Deri 15 shifra	Paracaktuar: 0
10	Barkodi 2	Deri 15 shifra	Paracaktuar: 0

Emri i artikullit dhe grupi tatimor nuk mund të ndryshohet nëse nuk bëhet një raport ditor Z.. Pasi një raport Z është bërë të gjithë parametrat e artikullit mund të ndryshohen.

Një artikull i ri mund të programohet në modin «Artikulli i ri», i cili mund të arrihet me 2 mënyra:

- numri i artikullit te paprogramuar shenohet ne fushen «Kodi i Artikullit» dhe

T  
O  
T  
A  
L

shtypet tasti .

- nga çdo fushe me shtypjen e tastit **PLU** dhe numri i artikullit të parë të paprogramuar shfaqet në displej.

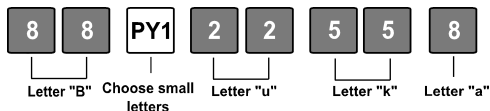
Shembull për programimin e artikullit 5 me emrin "Buka" dhe çmimin 10

- Futesh në modin e PROGRAMIMIT me tastin **4** nga menyuja <MENU KRYESORE>; Sheno pasvordin (i paracaktuar-30) dhe konfirmo me tastin **1** për të zgjedhur "Programimin e artikullit";



-Shtyp **5** **TOTAL**;

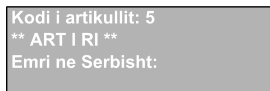
-Sheno emrin e artikullit në shqip "Buka" duke përdorur tastet e mëposhtme:



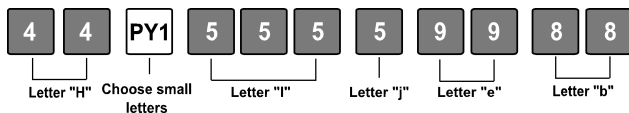
Nëse shfaqet në displej teksti "Buka" – atëherë artikulli është programuar në rregull. Nëse ka ndonjë gabim atëherë mund të kthehesh mripa me tastin

**%-** dhe të shenon perseri shkronjen.

-Shtyp **TOTAL** **TOTAL**;



- Sheno emrin e artikullit në serbisht "Hljeb" me tastet e mëposhtme:



Nëse shfaqet në displej teksti "Hljeb" – atëherë është programuar në rregull. Nëse ka ndonjë gabim atëherë mund të kthehesh mripa dhe ta shenon shkronjen perseri

- Shtyp **TOTAL** **TOTAL**;



-Sheno shifren nga 1 deri 8 per normen tatimore dhe

tastin 

T
O
T
A
L

;

Kodi i artikullit: 5 ** ART I RI ** Çmimi <span style="float: right;">0.00</span>
--

-Shtyp 

1
---

0
---

T
O
T
A
L

T
O
T
A
L

;

Kodi i artikullit: 5 ** ART I RI ** Lloji i Çmimit <span style="float: right;">0</span>
--

- Sheno shifren nga 0 deri 2 per llojin e çmimit dhe

shtyp tastin 

T
O
T
A
L

T
O
T
A
L

;

Kodi i artikullit: 5 ** ART I RI ** Kategoria: <span style="float: right;">1</span>
--

- Sheno shifren nga 1 deri 9999 per grupin e

kategorise se artikullit dhe shtyp 

T
O
T
A
L

T
O
T
A
L

;

Kodi i artikullit: 5 ** ART I RI ** Grupi i Art: <span style="float: right;">1</span>
--

- Sheno shifren nga 1 deri 99 per grupin e artikujve

dhe shtyp 

T
O
T
A
L

T
O
T
A
L

;

Kodi i artikullit: 5 ** ART I RI ** Barkodi:1 <span style="float: right;">0</span>
---

- Nëse dëshironi të punoni me barkod - shkruani atë nga tastiera ose lexojeni atë me anë te skanerit dhe shtyp

tastin 

T
O
T
A
L

;

Dëshironi ti shtypni? (0) - Po / (TL) - Jo
---

-shtyp 

0
---

 nese dëshironi qe te shtypet ose shtypni tastin 

T
O
T
A
L

 nese nuk e dëshironi te shtypur konfirmimin.

**2. Çmimi i artikullit**

N	Pershkrimi	Rangu	Komenti
1	Kodi artikullit	Deri 6 shifra	Kodi i nomenklaturës së artikullit
2	Emri	Deri 32 karaktere	Vetem per lexim
3	Çmimi	Deri 9 shifra	Paracaktuar: 0.00


**3. Operatoret**

Per te ndryshuar emrin ose fjalekalimin e operatorit duhet te shtypet paraprakisht nje Z raport.

N	Pershkrimi	Rangu	Komenti
1	Nr operatorit	1+30	
2	Emri i operatorit	Deri 30 simbole	I percaktuar: OPERATORI xx (xx-nr i operatorit)
3	Pasvordi operatorit	Deri 8 shifra	I percaktuar: i pershtatet numrit te operatorit.

*Shembull per programimin e emrit te operatorit me numrin 10*

- Futu ne modin PROGRAMIMI me shypjen e tastit **4** nga <MENU KRYESORE>

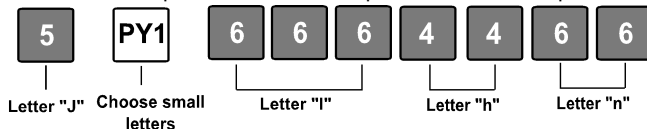
- Sheno pas. (i paracaktuar-30) dhe konfirmo me **TOTAL**. 

- Shtyp **3** per te zgjedhur "Programimin e operat.";

-Shtyp **1** **0** dhe **TOTAL** **TOTAL** (numri mund te zgjedhet me ane te tasteve

**↑** **↓**);

-Sheno emrin e operatorit "John" duke perdorur tastet e meposhtme:



Nese shfaqet ne displej teksti "John" – eshte programuar emri i sakte. Nese ka ndonje gabim, atehere kthehu tek vendi i gabimit me tastin **%+** dhe shtype shkronjen perseri.

-Shtyp **TOTAL** **TOTAL** per te konfirmuar emrin dhe te kaloni ne fushen e rradhes;

- Nese doni te ndryshoni pasvordin e paracaktuar, sheno pasvordin e ri dhe shtyp

**TOTAL** **TOTAL** per te kaluar ne fushen e rradhes;

0

- shtyp [0] nese deshironi qe te shtypet ose shtypni tastin [TOTAL] nese nuk doni.

**4. Teksti ne kupona**

PEF lejon shtypjen e deri në 10 rreshtave te reklamimit.

Nr	Pershkrimi
1	Rreshti 1-rresht nga parulla (shqip)
2	Rreshti 2-rresht nga parulla (shqip)
3	Rreshti 3-rresht nga parulla (shqip)
4	Rreshti 4-rresht nga parulla (shqip)
5	Rreshti 5-rresht nga parulla (shqip)
6	Rreshti 6-rresht nga parulla (shqip)
7	Rreshti 7-rresht nga parulla (shqip)
8	Rreshti 8-rresht nga parulla (shqip)
9	Rreshti 9-rresht nga parulla (shqip)
10	Rreshti 10-rresht nga parulla (shqip)
11	Rreshti 1-rresht nga parulla (serbisht)
12	Rreshti 2-rresht nga parulla (serbisht)
13	Rreshti 3-rresht nga parulla (serbisht)
14	Rreshti 4-rresht nga parulla (serbisht)
15	Rreshti 5-rresht nga parulla (serbisht)
16	Rreshti 6-rresht nga parulla (serbisht)
17	Rreshti 7-rresht nga parulla (serbisht)
18	Rreshti 8-rresht nga parulla (serbisht)
19	Rreshti 9-rresht nga parulla (serbisht)
20	Rreshti 10-rresht nga par. (serbisht)

**5. Konfigurimi****5.1. Arka Fiskale (PEF)**

N	Description	Value	Default
1	Numri logjik i PEF	1+9999	1
2	Puna pa pasvord	Po, Jo	Jo
3	Hapja e sirtarit	Po, Jo	Jo Po- e hap sirtarin kur behet pagesa; Jo-nuk e hap sirtarin kur kryhet pagesa;
4	Auto ckyqje	Po, Jo	Jo
5	Fshij qark. E artik. Me Z rap.	Po, Jo	Po



6	Raport per operatoret	Po, Jo	Jo
7	Raport per artikujt	Po, Jo	Jo
8	Raport per grupet	Po, Jo	Jo
9	Maska e barkodit	0+10 shifra	
10	Koha e auto ckyqjes	0+15	2 (0:jo auto ckyqje)
11	Fikja e drites ne sfond	0+5	1 (0:nuk skyqet drita ne sfond)
12	Numri i barkodeve	1,2	1

T  
O  
T  
A  
L

Sirtari hapet gjithmone nga menyja REGJISTRIMI me tastet  ;

### 5.2. Parametrat e kuponit

Fusha	Pershkrimi	Vlera	I paracaktuar
1	Kontr. I shtypjes	0+20	10
2	Shyp llogon	Po,Jo	Jo

### 5.3. Parametrat e tasteve <-%> dhe <+%>

Pasi te zgjedhni parametrin, PEF ofron ndrrimin e parametrin te tastit  . Me shtypjen e tasteve  /  mund te zgjedhni ndryshimin e funksioneve te tastit  . Secili tast i ka dy fusha:

Nr	Pershkrimi	Vlera	Komenti
1	Perqindja e programuar	0.00% + 99.99%	Paracaktuar: 0.00
2	Vlera e programuar	0.00+9999999.99	Paracaktuar: 0.00

### 5.4. Komunikimi

#### 5.5.1. Periferike

Parametri përcakton karakteristikat e porteve të komunikimit të PEF dhe llojin e pajisjes së lidhur. Jane dy hyrje: Hyrja 1- per COM-1 dhe Hyrja 2 -

for COM-2. Me tastet  /  mund te zgjedhni COM 1 ose COM2.

KOMUNIKIMI 14:13  
COM 2 Jo  
Porti:  
COM 2

Nr	Pershkrimi	Vlera	Paracaktuar
1	Lloji i pajisjes se lidhur me COM port	JO :nuk eshte e lidhur Skaneri : i lidhur me barkod lexues Peshore : i lidhur me peshore Displej : i lidhur me displej te jashtem Terminal bankar: i lidhur me term. bankar	JO

2	Shpejtësia e komunikimit	1200 bps; 9600 bps; 38400 bps; 115200bps;	2400 bps; 14400 bps; 56000 bps;	4800 bps; 19200 bps; 57600 bps;	1200 bps
3	Protokoli per komunikim me peshore	DATECS; CAS, DIBAL, DIGI; ATLAS.			Datecs * kjo fushe eshte valide vetem nese fusha 1 e ka vleren "Scale".

Kur te lidhni një peshore me PEF, fusha 2 duhet të vendoset me të njëjtën shpejtësi komunikimi si peshorja (për referencë ju lutemi kontrolloni dokumentacionin e peshores, për shembull për peshoret DATECS zgjidhni fushën 2 = 2).

#### 5.4.2. Lidhja me PC

Ky parameter ju mundeson qe te percaktoni COM portin, ne te cilin do te behet lidhja me PC dhe te percaktoni shpejtësinë e komunikimit.

Nr. i COM portit ndryshon me tastet  /  , ose shfaqen nr. 0-2 me kuptimet e mëposhtme:

0 – nuk ka komunikim me PC; 1 - PC është i lidhur me COM 1; 2 - PC është i lidhur me COM 2.

Pasi te zgjedhni portin duhet te zgjedhni edhe shpejtësinë e komunikimit. Shpejtësia e komunikimit mund te ndryshohet me shtypjen e tasteve  /  ose me futjen e numrave 0-9 per te cilet:

0=1200 bps; 1=2400 bps; 2=4800 bps; 3=9600 bps; 4=14400 bps;  
5=19200 bps; 6=38400 bps; 7=56000 bps; 8=57600 bps; 9=115200bps;

Shpejtësia e paracaktuar është 1200 bps.

#### 5.4.3. Bluetoothi

Kjo pjese e MENYSE është "E Rezervuar" kur ky modul nuk është i instaluar ne PEF.

Nr	Pershkrimi	Rangu	Komenti
1	On/Off	Yes / No	This option turns the Bluetooth module on or off. Default: No
2	Pairing mode	0 / 1	Default: 0
3	Discoverability	Yes / No	Default: No

### 6. Data dhe ora

### 7. Claud terminali

## MODI R – REGJISTRIMI

1. Per tu futur ne modin e regjistr. shtypni **1** nga <<MENYJA KRYESORE >>.
2. Ne displej shfaqet ftesa per te shenuar pasvordin:








T  
O  
T  
A  
L

















3. Sheno nje sekuence te shifrave (per pasvord) dhe shtyp tastin

**Funksionet e tasteve ne modin e regjistrimit**

<p><b>DP1</b></p> <p><b>DP2</b></p> <p><b>DP3</b></p> <p><b>DP4</b></p> <p>ose</p> <p>↑</p> <p><b>DP1</b></p> <p>↑</p> <p><b>DP2</b></p> <p>↑</p> <p><b>DP3</b></p> <p>↑</p> <p><b>DP4</b></p>	<p>Lejon qasje direkte te artikujt, nga 1 deri 6 Me tastet:</p> <p><b>DP1</b> - e shet artikullin me numer 1</p> <p><b>DP2</b> - e shet artikullin me numer 2</p> <p><b>DP3</b> - e shet artikullin me numer 3</p> <p><b>DP4</b> - e shet artikullin me numer 4</p> <p>↑ <b>DP1</b> - e shet artikullin me numer 5</p> <p>↑ <b>DP2</b> - e shet artikullin me numer 6</p> <p>↑ <b>DP3</b> - e shet artikullin me numer 7</p> <p>↑ <b>DP4</b> - e shet artikullin me numer 8</p>
<p><b>PLU</b></p>	<p>Tregon, se numri i futur më parë është një kod PLU i një artikulli. Shkakton një akumulim të qarkullimit të PLU së zgjedhur në kuponin e klientit. Kur futet kodi PLU, presjs dhjetore injorohet dhe vlera e futur supozohet si një numër i plotë. <i>Nëse një nga parametrat e artikullit është i pavlefshëm, në ekran tregohet një mesazh gabimi: "Kodi i PLU nuk ekziston!", "Grupi i TVSH-së është caktivizuar" etj.</i></p>
<p>↑</p> <p><b>PLU</b></p>	<p>Selekton modin "Kerko Artikujt". Ky mod iu mundeson te kerkoni sipas numrit te artikullit dhe ta shisni ate. (Per pershkrim me te detajuaara shikoni "RASTET E VEQANTA TE PUNES NE "MODIN REGJISTRIMI")</p>

<p><b>PRC</b></p>	<p>Tregon se vlera e futur është “cmimi”. Tasti perdoret per te shitur artikullin me cmim te ndryshem. Se pari sheno cmimin, pastaj shtyp tastin. Pas kesaj sheno kodin e artikullit. Nje shitje e tille eshte e mundur vetem nese parametri “Vlera e Llojit” e artikullit eshte vlere 1 ose 2.</p>
<p><b>X</b></p>	<p>Tregon se vlera e futur është “sasia”. Kur PEF punon me Peshore, shtypja e tastit pa shenuar paraprakisht vleren, do te beje qe sasia te merret nga “peshorja”.</p>
<p><b>↑</b> <b>X</b></p>	<p>Kur PEF punon me Peshore, kjo sekuence e tasteve do te beje qe te pranohet sasia nga peshorja 2.</p>
<p><b>BAR</b></p>	<p>Perzgjedh nje artikull me ane te barkodit te tij. Sheno numrin e barkodit te artikullit dhe shtyp <b>BAR</b> per ta shitur te njejtin.</p>
<p><b>VD</b></p>	<p>Shtyp kete tast per te anuluar shitjen paraprake</p>
<p><b>↑</b> <b>VD</b></p>	<p>Shtypni këtë sekuencë për të anuluar shitjen e fundit ne nje kupon ende te hapur ose te anuloni ne teresi kuponin. PEF ju jep mundesite e meposhtme:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fshirja me zgjedhje te numri te artikullit (me tastin <b>1</b> )</li> <li>- Fshirja me shenim te barkodit (me tastin <b>2</b> ).</li> <li>- Fshij te gjitha (me tastin <b>3</b> ).</li> </ul> <p>Per te anuluar te gjitha shtyp <b>VD</b> dhe ti shenoni perseri parametrat. Ky veprim nuk mund të kryhet, nëse parametrat e shitjes nuk janë të njëjtë si në shitjen që do të anulohen.</p> <p>Shënim: Operatori duhet të fusë të njëjtat parametra siç janë shtypur në kuponin në rreshtin që ai dëshiron të anulojë. Nëse ka ngritje/zbritje të bëra per artikull, ato do të anulohen së bashku me anulimin e shitjes.</p>
<p><b>C</b></p>	<p>Anulon të gjitha shifrat e futura para se të shtypet një tast funksional. Anulon çdo gabim, të shkaktuar nga shtypja e tastit të funksionit. Gabimet paraqiten në ekran nga mesazhi i gabimit “C”.</p>
<p><b>STL</b></p>	<p>Shfaq nen totalin. Nëse ky tast shtypet pas një shitje të bërë, kjo do të bëjë që nentotali i kuponit të klientit të shfaqet në ekran.</p>

<p>TOTAL</p>	<p>- Shkakton mbylljen e kuponit dhe bën që pagesa të kryhet kesh. Nëse para se të shtypni këtë tastëshhtë futur shuma që konsumatori ka paguar në kesh, ato shtypen si shumë totale ashtu edhe ndryshimin - nëse klienti ka paguar në kesh më shumë se sa duhej. Nëse ai ka paguar në kesh më pak para se sa duhet - bëhet një pagesë e pjesshme. Një pagesë e përzier është e mundur. Pasi të keni futur një pjesë të shumës së borxh dhe shtypni tastin e pagesës, shuma dhe lloji i pagesës shtypen. Në ekran është paraqitur shuma e mbetur që i detyrohet. Kuponi mund të mbyllet me një lloj pageze tjetër.</p>
<p>↑ TOTAL</p>	<p>E hap sirtarin kur te iniciohet pagesa ose kur te mbyllet kuponi.</p>
<p>PY1</p>	<p>Ky tast perdoret per Pagesen me "QEK" Se pari shenon vleren. Shtyp Tastin </p>
<p>PY2</p>	<p>Ky tast perdoret per Pagesen me "KARTELE" Se pari shenon vleren. Shtyp Tastin </p>
<p>↑ PY1 ose ↑ PY2</p>	<p>Ky tast perdoret per Pagesen me "VOUQER" Se pari shenon vleren. Shtyp Tastet   or  </p>
<p>* Ose ↑ *</p>	<p>Nëse nuk ka një kupon të hapur per klientin, ky tast përdoret për te ndryshuar gjuhën.</p>
<p>%+</p>	<p>Ngritja ne perqindje Me shtypjen e ketij tasti do te behet ngritja vleres ne perqindje te vleres se shitjes se fundit, ose nese tasti  eshte shtypur paraprakisht – nrgrit vleren ne perqindje ne nentotal. Vlera e perqindjes mund te jete ne rangun 00.00 deri 100.00.</p>


 	<p>Ngritja ne vlere -per ne artikull ose ne nentotal</p> <p>Perdorimi i kesaj sekuence te tasteve do te beje ngritjen ne vleren e shitjes se fundit ose nese shtypet tasti  paraprakisht – shton ngritjen ne perqindje ne nentotal.</p>
	<p>Zbritja ne perqindje</p> <p>Shtypja e ketij tasti do te shkaktoj zbritjen ne perqindje te shumes nga shitja e fundit, ose nese shtypet tasti  paraprakisht – e zbret vleren ne perqindje nga nentotali. Vlera e perqindjes mund te jete ne rangun 00.00 deri 100.00.</p>
 	<p>Zbritja ne Vlere</p> <p>Ben zbritje ne perqindje nga vlera e shitjes se fundit, ose nese tasti  shtypet paraprakisht – e ben zbritjen ne vlere nga nentotali.</p>
<p>Me e mbajt</p> 	<p>Menyja Speciale</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sa ka kesh ne sirtar</li> <li>2. Kontroll te stokut</li> <li>3. Dergon ne server te ATK-së dokumentet e paderguara.</li> </ol>
 	<p>I shfaq ne displej te gjitha shitjet ne nje kupon te hapur. Shtyp tastet  /  për të kontrolluar të gjitha shitjet nga kuponi. Ky mod i punes mundeson:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- shfaqjen e te gjitha detajeve te nje shitjeje: sasia e shitur, emri i artikullit, cmimi njesi, vlera totale dhe ngritjen/zbritjen nga shitja nese ka shitje.</li> </ul> <p>- per te anuluar shitjen duhet qe. Shtyp tastin  ose . Per te dale nga ky mod shyp .</p>

*Shitjet nuk mund të ekzekutohen:*

- Nëse një nga regjistrat e shërbimeve të PEF është i mbingarkuar, puna mund të vazhdojë vetëm pas një raporti Z.
- Nëse shumat e sasisë dhe çmimit është më shumë se 10 shifra shumëzimi nuk është ekzekutuar dhe shfaqet një mesazh gabimi.

## RASTET SPECIFIKE TE PUNES NE MODIN 'REGJISTRIMI'

Pranuar ne

-shtyp  nga <<menyja Kryesore >>;

-Ne displej shfaqet kursori per futje te pasvordit;

T  
O  
T  
A  
L

-Sheno pasvordin (pasvord i parac. eshte numri nga 1 deri 30) dhe shtyp

-sheno shumen "Pranuar ne"

-shtyp [%+];

**Paguar nga**

1

-shtyp nga <<menyja Kryesore >>;

-Ne displej shfaqet kursori per futje te pasvordit;

T  
O  
T  
A  
L

-Sheno pasvordin (pasvord i parac. eshte numri nga 1 deri 30) dhe shtyp

-sheno shumen "Paguar nga"

-press [%-];

**Perdorimi i "Barkodit" ne nje PLU**

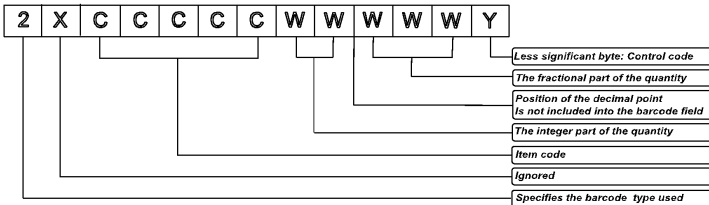
- Skeno me barkod skener nje barkod te nje artikulli ne meyre qe ta shisni ate.

- Shenimi-futja e barkodit nga tastiera. Sheno barkodin e nje artikulli dhe shtyp

tastin **BAR** per ta shitur ate.

- Perdorimi i barkodeve te shtypur nga Peshorja. Ky barkod mund te perdoret ne metodat e pershkuara me poshte.

Barcode format when into barcode are specified the item code and quantity/weight:



Ku:

X-Maska e Barkodit, e programuar ne parametrim "Prefix cod bare cantar" (Programimi -> Konfigurimi -> Parametrat e PEF -> Barkod Maska).

Shembull:


1.Nese "Maska e barkodit" eshte programuar me vleren"36", atehere PEF mund te punoj me kete lloj te barkodit:

23CCCC WWWWWY or 26CCCC WWWWWY.



2. Nese "Maska e barkodit" eshte programuar me vleren "2489", atehere PEF mund te punoj me kete lloj te barkodit:  
22CCCC WWWWWY, 24CCCC WWWWWY, 28CCCC WWWWWY or 29CCCC  
WWWWY

### Modi "KERKO" artikullin


Ky mod mundeson shfaqjen e te dhenave te artikullit.


Per tu futur ne modin "KERKO" sheno nr e artikullit dhe shtyp tastet 

**PLU**

Nese nuk shenohet nr i artikullit atehere parametrat e artikullit te pare te programuar do te shfaqen ne displej. Per te ndryshuar numrin e artikullit perdor tastet  /  per te perzgjedhur artikull me numer me temadh/te vogel ose te skanoni barkodin me nje skaner barkodesh.

Jane dy mundesi per te dalur nga modet e pershkuara me larte:


-shtyp  per te dalur nga modi pa e shitur artikullin.

-shtyp  per te dalur nga modi dhe ta shesesh artikullin.

## MODI X – RAPORTET E PEF

### Perzgjedhja e Modit

Ky mod mundeson shtypjen e raporteve pa i fshire ato. Ne kete mod qaseni:

- nga << Menyja Kryesore >> shtypni tastin .

- Ne displej shfaqet kursori qe kerkon pasvordin e operatorit.

- Sheno-fut pasvordin dhe shtyp (ky mod eshte i qasshem vetem per operatoret me numra 24 deri 30 per te cilet pasvordi i paracaktuar eshte 24 deri 30) dhe shtyp

X raportet		14:18
1	Ditor X	
2	Operatoret	

T  
O  
T  
A  
L

- Ne ekran shfaqen raportet qe mund te shtypen:

Per ta perzgjedhur raportin shfrytezoni tastet  /  dhe konfirmo

T  
O  
T  
A  
L

### Llojet e X raporteve

#### 1. Ditor X



I cili përfshinë:

- Qarkullimet e ndara sipas shitjeve, ngritjeve dhe zbritjeve;
- qarkullimet e ndara sipas llojeve të pagesave;
- qarkullimet sipas operimeve të anulimeve-korrektimeve;
- Vlerat "Paguara Nga" /"Pranuar në";
- qarkullimi, "total Neto" dhe TVSH për secilin grup të aktiveve të tatimore;
- numruesit e ngjarjeve.

## **2. Raport i qarkullimit sipas operatoreve**

Ky raport mund të shpëtoj për një apo për të gjithë operatorët. Ky raport përfshinë:

- qarkullimet të ndara sipas shitjeve, ngritjet/zbritjet (për operator)
- the turnovers divided by payment types
- the turnovers from 'void'/correction' operations
- 'Paid-Out' amounts /'Received-on-Account' amounts.

## **3. Raport i qarkullimit sipas artikujve**

Permbanë të dhëna për artikujt me sasi të akumuluar. Zgjedh artikullin e parë dhe të fundit në rangun e artikujve. Për çdo artikull shtypet Kodi PLU, emri dhe sasia e shitur sipas artikullit.

## **4. Raport i stokut sipas artikujve**

Permbanë të dhëna për artikujt që përmbajnë sasi të akumuluar.

Për çdo artikull shtypet:

- Kodi dhe emri i PLU
- Sasia e stokut.

## **5. Raportimi i parametave të programuar të artikujve**

### **6. Shtyp grupet e artikujve**

Për secilin grup shtypen: numri, sasia e shitur dhe qarkullimi.

### **7. Kontrolli i stokut**

Kjo meny, lejon:

- Caktimin e sasive të artikujve që janë në dispozicion.
- Shton sasine të stokut të ato ekzistueset.

## **MODI Z – RAPORTET ME FSHIRJE**

### **Zgjedh modin**

Ne këtë mod qaseni:

3

- nga << MENYJA KRYESORE >> shtyp tastin **3**.
- Ne displej shfaqet kursori që kërkon pasvordin e operatorit:
- Sheno pasvordin (pasvord i paracaktuar është numri nga 26 deri 30) dhe shtyp

T  
O  
T  
A  
L

Ne displej shfaqen raportet që mund të shtypen:

Z raportet	16:12
1 Ditor Z	
2 Operatoret	

- Zgjedhja e raportit për të shtypur bëhet me tastet  /  konfirmo me

T  
O  
T  
A  
L

## Llojet e Z raporteve

### 1. Raporti ditor me fshirje

Pasi që të shypen raportet, të gjithë regjistrat me shenime fshihen automatikisht:

- qarkullimi dhe vlerat e TVSH për secilen grupë tatimore;
- qarkullimet e ndara sipas menyrave të pagesave veprimet e anulimit/korrektimit;
- Vlerat e "Paguat nga dhe Paguar në".

Pasi që është shtypur raporti të dhënat ruhen në një bllok të memories fiskale dhe regjistrat pastrohen automatikisht. Nëse pastrimi i artikujve është zgjedhur nga modi "Programimi" pas shtypjes së një raporti fiskal ditor, qarkullimi i artikullit nuk fshihet.

### 2. raport për qarkullimin sipas operatoreve

Ky raport mund të ekzekutohet për një ose me shumë operator. Shenimet e meposhtme shtypen:

- qarkullimet e ndara sipas shitjeve, ngritjet, zbritjet;
- qarkullimet e ndara sipas menyrave të pagesave veprimet e anulimit/korrektimit;
- Vlerat e "Paguar nga dhe Paguar në".

### 3. raport i qarkullimit sipas artikujve

Përbane të dhëna për artikujt me qarkullim të akumuluar.

Raporti mund të ekzekutohet për një rang të artikujve të dhëna. E zgjedhni numrin e pare dhe të fundit në rangun e caktuar. Dhe do të shtypen informatat si në vijim:

- PLU-kodi
- Emri
- Grupi tatimor
- Sasia e shitur dhe qarkullimi sipas artikujve

**Modet Tjera**  
Lidhja me PC

Ky mod shërben për të programuar PEF ose të shtypni raporte nga MF ose EJ (ZHKE) me anë të PC të lidhur me PEF.  
Para fillimit të punës është e nevojshme të programoni parametrat e COM portit të përdorur për t'u lidhur me PC.

### Memoria Fiskale

Ne menyre që të qaseni në këtë MOD:

5

- nga <<MENYJA KRYESORE>> shtyp tastin
- Në displej shfaqet një kursor që kërkon të futni pasvordin e Operatorit.

T  
O  
T  
A  
L

- Sheno pasvordin (pasvord i paracaktuar është nr. nga 24-30) dhe shtyp
- Kjo Meny shfaqet në displej dhe ju mundeson të bëni raport të MF, ndryshoni TVSH ose të programoni ID numrat.

### 1. Shtypja e raporteve

Kjo meny ju lejon të shtypni:

- raport të detajuar të MF sipas dates ose sipas numrit.
- raport të shkurt të MF sipas dates ose sipas numrit.

- historik të MF – shtyp të dhëna për të gjitha ndryshimet e normave tatimore, hederin, regjistrimet në PEF.

### 2. Te programoj normat e TVSH

Është e mundur vetëm pasi të shtypet Z raporti.

### 3. Programimi i ID numrave

ID numrat mund të programohen vetëm para regjistrimit të PEF.

### Modi i Zhurnalit (Ditari Elektronik-ZHKE)

Për të futur në modin "Ditari elek.-ZHKE":

- Kyçeni PEF. Në displej të PEF shfaqet Menyja Kryesore.

8

- Shtyp tastin ose me tastin (↓) leviz tek "9"). Dhe perzgjedhem me tastin

T  
O  
T  
A  
L

; - Zgjedh njerën nga opsionet e

meposhtme:

:

Ditari Elektron	17:17
1 Shtyp Kopjet	
2 Verifikimi	

**1) Shtyp Kopjet**

- Z raportit
  - sipas numrit
  - sipas dates
- Kuponet Fiskal
  - sipas numrit
  - sipas dates
- Kuponet Jo fiskal
  - sipas numrit
  - sipas dates
- Te gjitha
  - sipas numrit
  - sipas dates

**2) VERIFIKIMI**

Verifiko nje ZHKE – ky opsion kontrollon qe dokumentet e ruajtura ne EJ ose ZHKE jane te sakta.

**3) Historiku i EJ (ZHKE)****4) Hap EJ (ZHKE) te ri**

Ky opsion lejon qe një modul i ri memories të përgatitet për t'u përdorur si një ditar elektronik (ZHKE) i ri. Një dokument me një numër të njëpasnjëshëm, data dhe koha e aktivizimit të ditarit të ri. Kjo mund të bëhet vetëm nga një Teknik i Autorizuar.

**Modi i testimit**

Per tu futur ne Modin e "Testimit":

-Duhet te kyçni PEF. Ne displej te PEF do te shfaqet "MENYJA KRYESORE"

-Shtyp Tastin  ose me tastin  leviz tek "9)."Test" dhe zgjedhe me  ;

Testet aktivizohen me shtypjen e tasteve respektive:

Numri i testit	Pershkrimi
1	Test i printerit
2	Test i displejit
3	Test i tastieres
4	Test i RAM memories
5	Test i FLASH memories
6	Test – leximi nga Memoria Fiskale
7	Test – shkrimi ne Memorien Fiskale
8	Test i plote i MF

9	Test i ores – data dhe ora e tanishme do të tregohet derisa skadon 1 minutë nga fillimi i këtij testi ose derisa të shtypet ndonjë tast.
10	Shtyp parametrat, qe e identifikojne PEF dhe Shumat kontrolluese te Firmuerit.
11	Ciklike - janë kryer të gjitha testet nga 1 + 6,10
12	Test i COM portit
13	Test i GPRS
14	Test i baterise
15	Kripto Moduli



ENTERNET SH.P.K  
Prishtine, Kosove  
info@enternet-ks.com  
www.enternet-ks.com  
+383 38 603 231

